

SAYIN: Mehmet KARACA

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV

9.3.1986
Viyana

SAYIN: Mehmet KARACA

T.Maden-İş Sendikası
Genel Başkanı
DİSK Genel Yönetim
Kurulü üyesi.

Değerli Arkadaş,

Avusturya DİSK'le Dayanışma Komitesi ve Avusturya Sendikalar Birliği (ÖGB)nin çağrısı ile 7.8.9 Mart 1986 tarihlerinde Viyana'da biraraya geldik.Vize zorlukları,ekonomik problemler,önceden kararlaştırılmış randevular nedeniyle,katılım arzuladığımız ölçüde gerçekleşmedi. Toplantımızın belirli bölümlerinde ÖGB (Avusturya Sendikalar Birliği) Başkan Yardımcısı,ASK(Avrupa Sendikalar Konfederasyonu)2.ci Başkanı, ICFTU Yürütme Kurulu üyesi sayın Alfred STROER ve ÖGB Yürütme Kurulu üyesi-Dış İlişkiler Sekreteri Karl-Heinz NACHTNEBEL katıldılar. Bu bölümlerde DİSK ve Türkiye Demokrasi Güçleriyle dayanışmalarını ve başarı dileklerini bizlere iletiler.Somut dayanışmaya hazır olduklarını bildirdiler.Karşılıklı bilgi alışverişinde bulunuldu.

Avrupa'da bulunan DİSK yöneticisi arkadaşlarınız olarak aramızdaki bilgilendirme ve tartışma oturumlarından çıkardığımız sonuçları,düşüncelerimizi ve önerilerimizi sizlere aktarmayı kararlaştırdık.

.Bugün ülkemizde işbaşında bulunan faşist rejime karşı muhalefet bütün baskılara rağmen gelişmekte ve sesini duyurabilmektedir.Bu yaygın muhalefetin en tutarlı ve kararlı unsuru olan işçi sınıfımız,geçmişten daha güçlü,daha deneyli bir şekilde;grevler,direnişler,gösteriler ve pekçok başka şekillerde ekonomik-demokratik hakları için ve faşist rejime karşı mücadelesini yükseltmektedir.

Türk-İş yönetimi ise,tabanın baskısı ile son İzmir Mitingi örneğinde olduğu gibi,eylem kararları almak zorunda kalmaktadır.

.DİSK davası yeni bir aşamaya gelmiştir.Cunta mahkemeleri geçmişteki suçlamalarından önemli ölçüde geri adımlar atmış olmalarına rağmen; DİSK'i kapatmak,onun mücadele anlayışını ve yöneticilerini mahkum etmek istemektedir.Başlayan DİSK Genel Başkanı Abdullah BAŞTÜRK'ün savunması ve diğer savunmalar bittikten sonra,mahkeme karar verecektir. Bu aşamada DİSK'in açılması,mal varlığının iadesi,yöneticilerinin beraat etmesi yolunda gerek ülke içindeki mücadele,gerekse Uluslararası kamuoyunda yürütülecek kampanyalar,mahkemenin sonucu üzerinde son derece etkili olacaktır.

Bu aynı zamanda demokratik haklar,genel af vb. konulardaki mücadeleye de bağlanacak,ona ivme kazandıracaktır.

./..

Avrupa'da yaşayan DISK yöneticisi arkadaşlar olarak,uluslararası Sendikal ve Siyasal Merkezler nezdinde,bugüne kadar yürüttüğümüz bireysel ve kollektif çabalarımızı; elde ettiğmiz olumlu sonuçları da gözönüne alarak arttırmamızın ve hızlandırmamızın gereğne hepimizin yürekte katılacağına inanıyoruz.

Bu bakımdan önümüzde iki önemli fırsat olduğnu size hatırlatmak isteriz.

Birincisi, 22.Nisan.1986 tarihinde Strasbourg'da yapılacak Avrupa Konseyi Toplantısıdır.

İkincisi ise, Sosyalist ve Komünist yelerin protestolarına rağmen 27.Haziran.1986 da Istanbul'da yapılması kararlaştırılan Avrupa Konseyi Komisyon Toplantısıdır.

Avrupa Siyasi ve Sendikal Merkezlerinin dikkatlerinin Türkiye zerine toplandığı,DISK'in ASK yeliğne kabul edildiği böylesi önemli bir dönemde,çabalarımızı arttırmamız gerektiğine inanıyor ve daha önceki toplantılarımızda aramızdan seçtiğmiz yürütme komitesine,ortak bir toplantı organize etmesini öneriyoruz.

Dostça Selamlarımızla

TÜRKİYE SOSYAL TARİHİNE KATILMA KURULU

9.Mart.1986

Sayın Aydın Güven GÜRKAN
SHP. Genel Başkanı

Avusturya DİSK.le Dayanışma Komitesi ve Avusturya Sendikalar Birliği (ÖGB.)'nin ortak çağrısı ile 7-8-9 Mart 1986 günlerinde Viyana'da bir araya gelen DİSK ve DİSK'e bağlı sendikalar yöneticileri olan bizler, toplantımıza katılan ÖGB.Dış İlişkiler Sekreteri Sayın Karl-Heinz Nachtnebel aracılığı ile görüşlerimizi size yazılı olarak iletmeyi kararlaştırdık.

Bildiğiniz gibi 12 Eylül 1980 Askeri Darbesi ile birlikte Parlamento ve bir süre sonrada siyasi partiler kapatılmış, DİSK ve DİSK'e bağlı sendikalar ile Demokratik Kitle örgütlerinin faaliyetleri durdurulmuş, yöneticileri tutuklanmış ve haklarında çeşitli davalar açılmıştır. Bu davalar 5 yıldanberi sürmektedir.

Askeri yönetim ülkemizi bildiri ve kararlarla yönetmeye başlamıştır. Askeri yönetimin deyimiyle "Demokrasiye geçiş" adı altında yapılan uygulama ve yürürlüğe konan Anayasa ve yasalarla tüm demokratik hak ve özgürlükler ya kısıtlanmış, ya da yokedilmiştir. Kısaca devlet yeniden biçimlendirilmiştir. Nitekim, partinizin demokratik hak ve özgürlüklerin kazanılması yönündeki Anayasa ve yasalarda değişiklik yapılması ile ilgili karar ve görüşleri de, ülkemizde demokratik hak ve özgürlüklerin ne denli kısıtlandığının ve yok edildiğinin bir başka kanıtıdır.

Biz elbette Anayasa ve yasalar ile 12 Eylül 1980 den buyana gittikçe yoğunlaşan anti-demokratik uygulamaların ayrıntısına girmeyeceğiz. Ancak, geçtiğimiz günlerde kamuoyuna yaptığınız açıklamada yer alan "Yönetim faşizan eğilim taşıyor," şeklindeki ifadenizin ülkemizdeki durumu açıkça ortaya koyduğunuzda belirtmek istiyoruz. Yine yoğun bir şekilde uygulanan ve uygulanmakta olan işkencenin son günlerde artık gizlenemez hale gelmesi ve kamu oyunda daha yoğun bir biçimde tartışılması rejimin gerçek yüzünü ortaya çıkarmaktadır.

Ayrıca TURK-İŞ 'in İzmirde düzenlediği mitingin de kitlelerin istemleri etkin bir muhalefetin gereğini bir kez daha gündeme getirmektedir. Sizin mitinge katılmanızla ilgili olarak Turgut Özal'ın açıklaması yönetimin sendikal haklar ve demokrasi konusundaki saldırganlığını sergilemektedir.

./.

Yukarıda belirttiğimiz gibi DİSK ve DİSK'e bağlı Sendikaların davaları sürmektedir. DİSK ve DİSK'e bağlı sendikaların açılması bugün kamu oyunda tartışılmaktadır. Nitekim, TBMM Genel Kurulunda çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Bütçesinin görüşülmesi sırasında SHP. sözcüsü Sururi BAYKAL'da DİSK'in açılması gerektiğini belirtmiştir. Ayrıca üzümlere belirtmek isterizki TBMM'ne sunduğunuz af yasa önerisi Partiniz yetkililerinin açıklaması ile de çelişmektedir. Nitekim, gerek partiniz içinde ve gerekse kamu oyunda "Af yasa önerisinin,, yetersiz olduğu tartışılmaktadır. Oysa geniş kapsamlı Genel Af çıkarılması ülkemizdeki demokratikleşmenin yolunu açacaktır.

12 Eylül Askeri Darbesinin sonrasında yurt dışına çıkmak zorunda kalan bizler aşağıdaki önerileri size iletmekte yarar görmekteyiz.

- DİSK ve DİSK'e bağlı sendikaların ve Demokratik Kitle örgütlerinin açılması ve haklarındaki davaların durdurulması,
- Sıkıyönetim Mahkemelerinin kaldırılması,
- İnsanlık suçu olan işkencenin durdurulması, işkencecilerden hesap sorulması,
- Tüm ülkedeki sıkıyönetim ve olağanüstü halin kaldırılması,
- Başta Anayasa olmak üzere tüm Anti-Demokratik yasaların değiştirilmesi,
- Tüm çalışanlara sendikal hakların sağlanması,
- Genel Politik bir affın çıkarılması,
- Ayrıca 12 Eylül sonrası yurt dışına çıkmak zorunda kalan politik sığınmacıların, bunlardan vatandaşlıktan atılanların, pasaportları konsolosluklarca alınan ve haklarında dava açılan göçmen işçilerinde af kapsamına alınması,

Sayın Gürkan,

Ülkemizde de demokrasiyi kazanacağımıza, başarımızın bütün rejim karşıtı demokratik güçlerin birlik ve çabalarıyla oluşacağına olan inancımızı belirtir, bu yoldaki çalışmalarınızda üstün başarılar dileriz.

ORTAK AÇIKLAMA

OGB (Avusturya Sendikalar Birliği) ile DİSK Avusturya Dayanışma Komitesinin 7,8,9 Mart 1986 tarihlerinde Viyana'da düzenlediği-DİSK ile Dayanışma Toplantısı; ASK (Avrupa Sendikalar Konfederasyonu) ve ÖGB yürütme kurulu üyesi ve ASK Başkan yardımcısı Alfred STRÖER, ÖGB Dış İlişkiler Sekreteri Karl-Heinz NACHTNEBEL ve Avrupanın çeşitli ülkelerinde bulunan DİSK ve DİSK'e bağlı sendika yöneticilerinin katılımı ile gerçekleştirildi.

Yapılan toplantıda: Türkiye'de sendikal hakların kısıtlılığı, DİSK'in faaliyetlerinin yasaklı oluşu, DİSK davasının geldiği bugünkü aşama ve 12 Eylül Askeri Rejiminin demokratik ve sendikal haklara saldırıları üzerinde duruldu.

Üç gün süren toplantının sonucunda :

ASK ve ÖGB'nin, Türkiye Sendikal Hareketi ve DİSK ile dayanışmaya yönelik kararlarının hayata geçirilmesi ;DİSK ile dayanışmanın daha da yükseltilmesi amacıyla,aşağıdaki taleplerin kamuoyuna duyurulması kararlaştırıldı.

.12 Eylül 1980 darbesiyle başlayan ve halen sürdürülen DİSK üzerindeki faaliyet yasakları kaldırılmalı, Türkiye'nin ikinci büyük işçi konfederasyonu olan DİSK'in serbestçe faaliyet göstermesine olanak tanınmalı ve DİSK davası derhal durdurulmalıdır.

.Altında Türkiye Hükümetinin de imzası bulunduğu Uluslararası Çalışma Örgütü ILO nun kararlarına tam olarak uyulmalı, çalışma yaşamını düzenleyen Sendikalar ve Toplu İş Sözleşmesi yasalarının yasaklayıcı tüm engelleri ortadan kaldırılmalıdır.

.Günümüze kadar yaratılan uygarlığı yadsıyan işkence insanlık suçudur. Bugün Türkiye'de yaygın bir şekilde sürmekte olan işkenceye derhal son verilmelidir.

.Toplumsal bir yara haline gelen onbinlerce siyasi tutuklu ve ailelerinin uğradığı haksızlığa son verilmesi için genel siyasi af çıkarılmalıdır.

.Yurt dışında yaşamak zorunda bırakılan,vatandaşlıktan atılan politik göçmenlerin özgürce ülkeye dönmesi sağlanmalıdır.

İnanıyoruz ki, Uluslararası dayanışmanın da katkılarıyla Türkiye'de de dikta rejimi yıkılacak,özgürlükler kazanılacaktır.

7-8-9 Mart 1986 tarihlerinde Viyana'da toplanan DISK ve DISK'e bağlı sendika yöneticileri olarak biz; ÖGB'nin bu olanağı sağlamasını DISK ile dayanışmanın somut bir örneği olarak kabul ediyor ve ÖGB yöneticilerine teşekkür ediyoruz.

Toplantımız sonunda DISK ve bağlı sendika yöneticileri olarak bizler toplantıda görüşerek ortaya çıkardığımız somut istemlerin ÖGB tarafından dikkate alınacağına inanıyoruz.

.1982 yılından beri devam eden DISK davasına bir gözlemci gönderilmesi daima rejimin baskılarını ve askeri mahkemeleri geriletici bir işlev görmüştür. DISK davasının karar aşamasına geldiği bu dönemde, bu dava ile ilgili olarak uluslararası sendikal hareketin gündeminde daha dikkatlice izlendiğini göstermek amacı ile; DISK davasına ÖGB nin de bir gözlemci göndermesini,

.DISK'i yargılayan askeri mahkemeye ve çeşitli demeçleriyle DISK'i karalamaya çalışan eski Metal İşverenleri Sendikası başkanı, şimdiki başbakan Turgut ÖZAL'a protesto telgrafları gönderilmesini, talep ediyoruz.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH VE İZLENLERİ

SCHLUSSEKKLÄRUNG

Das Österreichische DISK-Solidaritätskomitee hat gemeinsam mit dem ÖGB (Österreichischer Gewerkschaftsbund) am 7,8,9 März 1986 in Wien eine Konferenz für die Solidarität mit der DISK (Fortschrittliche Gewerkschaftskonföderation) veranstaltet.

An der Konferenz haben Alfred STRÖER, Leitender Sekretär des ÖGB Vizepräsident des EGB, und Karl-Heinz NACHTNEBEL Internationale Sekretär des ÖGB und die Funktionäre der DISK und ihrer Mitgliedsgewerkschaften, die in verschiedenen europäischen Länder leben, teilgenommen.

In der Konferenz wurde über die folgenden Tatsachen diskutiert:

In der Türkei sind die gewerkschaftlichen Rechte sehr beschränkt. Die Tätigkeit der DISK ist verboten. Der DISK-Prozeß ist eine wichtige Phase eingetreten.

Das am 12. September 1980 errichtete Militärregime unterdrückt brutal die demokratischen und gewerkschaftlichen Rechte in der Türkei.

Am Schluß der dreitägigen Konferenz wurde beschlossen, daß die unten stehenden wichtige Forderungen in der Öffentlichkeit bekannt gemacht wird um die Solidaritätserklärungen des EGB und des ÖGB mit der DISK und mit der türkischen Gewerkschaftsbewegung in die Tat umzusetzen. dadurch wird die Solidarität mit der DISK auf ein höheres Niveau gehoben.

.Das Verbot, daß am 12. September 1980 vom Militärregime der DISK verhängt wurde, muß aufgehoben werden. Die freie Tätigkeit der DISK, die zweitgrößte Gewerkschaftskonföderation der Türkei ist, muß unbeschränkt zugelassen werden. Der DISK-Prozeß muß sofort gestoppt werden.

.Die Beschlüsse der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO), die von der türkischen Regierung auch unterschrieben sind, muß vollständig eingehalten werden. Die Gewerkschaftsfeindlichen Gesetze, die als größtes Hindernis für freie Gewerkschaftstätigkeit stehen, müssen abgeschafft werden.

.Die Folter, die in der Türkei noch immer sehr verbreitet ist, muß als Verbrechen an der Menschheit angeprangert werden, und muß sofort aufhören.

./..

.Es muß sofort eine generelle Amnestie erlassen werden, um die Ungerechtigkeit zu beseitigen, die als soziale Wunde auf zehntausende politische Häftlinge und ihre Familien zu trifft.

.Der freie Rückkehr der im Exil lebenden alle politischen Flüchtlinge in ihre Heimat mu gewhrleistet und ihre entzogene Staatsbrgerschaft wieder anerkannt werden.

TÜRKIYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA DERNEĞİ
TÜSTAV

ÖGB Dış İlişkiler Sekreteri Karl-Heinz NACHTNEBEL'in toplantıda yaptığı konuşmanın özeti:

....DISK ile dayanışmaya ÖGB olarak katkıda bulunuyoruz.1,5 yıldan beri devam eden DISK ile Dayanışma Komitesindeki arkadaşlarla ilişkimiz olumludur, bu çeşitli dayanışma eylemleriyle somutlanmaktadır. DISK'in 18.ci Kuruluş Yıldönümü ile ilgili geçen yıl Viyana'da geniş bir toplantı yaptık.Bu toplantımızda bu doğrultuda yapılan önemli bir toplantıdır,dayanışma kararımızın somut bir adımıdır.

....Ben ASK'ın son Şubat ayı içinde yapılan Yönetim Kurulu toplantısında bu konu konuşuldu.Toplantımız hakkında bilgi verdim.Bugün sizin ülkenizden SHP Başkanı Aydın Güven GÜRKAN Viyana'ya ,SPÖ'nün davetlisi olarak geldi.Pazartesi onunla görüşeceğim.Sizin hazırlayacağınız bir mektubu kendisine verebilirim.

....Sizlere ASK'ın en son aldığı karardan bahsetmek istiyorum.ASK'ın kamuoyuna açıklanan en son kararlarından sizin de bilginiz olduğu üzere "Türkiye'de demokrasiye,insan haklarına,sendikal haklara dönüş konusunda hiçbir önemli değişme görmüyoruz",tesbitinden hareketle üyelerini kendi hükümetlerine başvuruda bulunması kararını almıştır. Haziran ayında İstanbul'da Avrupa Konseyinin bir komisyon toplantısı yapılacak.Bu toplantıya katılacakların listesi bize geldi.Ben bu kişilere elimdeki belge ve kararlara dayanarak mektup yazacağım.Onları İstanbul'daki toplantıya katılmamaya çağıracağım.Başaramazsam,katılanların gerçekleri dile getirmelerini isteyeceğim.Türk hükümet temsilcilerine yöneltilecek sorularla gizlenenleri açığa çıkarmalarını isteyeceğim.

....ILO'ya her ülkenin ayrı ayrı başvurmasının yararı olup olmayacağını inceleyeceğiz.Ben her ülkede bir DISK temsilciliği kurulması talebini ASK'ta dile getirebilirim.Bir yıl içinde şartların nasıl değişeceğini bilmiyorum amasizi daha iyi hazırlanmış bir toplantıda bir yıl sonra tekrar buraya davet etmek için arkadaşlarımı ikna edebileceğimi zannediyorum.Ben bu toplantıların yararına inanıyorum.Başka ülkelerde de bu tür toplantı girişimlerini ASK düzeyinde ve ÖGB olarak destekliyorum.

ASK (Avrupa Sendikalar Konfederasyonu) İkinci Başkanı, UHSK (Uluslararası Hür İşçi Sendikaları Konfederasyonu) Yürütme Kurulu Üyesi Alfred STRÖER'in toplantıda yaptığı konuşmanın özeti:

...Değerli arkadaşlar şunu vurgulamak isterim ki, sendikal harekette dayanışmanın önemi büyüktür. Biz ÖGB ve Avrupa Sendika Hareketi güçlü hareketiz. Bu konumuzla baskı altında bulunan ülkelerdeki arkadaşlarımızla dayanışmayı yükseltmek görevimizdir. Biz özgürlükleri elinden alınmış sendikacılarla dayanışma içindeyiz. Ancak kendimizi sadece Uluslararası Sendika Hareketinin kararlarıyla sınırlamıyoruz. Biz kendi olanaklarımızla da Uluslararası Sendikal Dayanışmayı örmeliyiz, örüyoruz. Sendikal hakları 1945'ten, yani Nazi Faşizminden sonra elde ettik. Bundan sonra İspanya'da uzun yıllar illegal savaşıyor arkadaşlarımıza yardım ettik. İspanya'da geçmişteki sendikal özgürlükler kavgasında bulunan sendikacılarla dayanışmamızı hatırladıkça, kendimizi daha güçlü hissediyoruz. Portekiz ve Yunanistan'daki mücadelede de sendikacı arkadaşlarımızla dayanışma içinde olduk. Yunanistanlı öndeki sendikacılar St. POLTEN'de çalıştılar uzun zaman. Bugün dayanışmamızın sınırları Avrupayı aşmıştır. El Salvador'da özgürlükleri için savaşıyorlarla dayanışmada bulunuyoruz. Şili'deki mücadeleye ben çok büyük sempati duyuyorum. Şili'de sendikal hareket dağınık ve bölünmüş durumda. Ama biz sendikal önderleri bir masa etrafında toplantıda gördük.

Birlik sağlanırsa başarı ve onun yolu açılır. Bizim, dayanışma hareketini sizinle örmeye çalıştığımız şu sırada, aynı düşüncelerimizi size de iletmek istiyoruz. Diğer ülkelerdeki meslektaşlarımızla gösterdiğimiz dayanışmayı sizinle de göstermeye çalışıyoruz.

Uluslararası Hür Sendikalar Konfederasyonu (UHSK) Yönetim Kurulu toplantısında; Türk-İş Genel Sekreterinin cunta hükümetinin bakanı olarak görev almasını protesto ettim. Ayrıca ŞİDE'nin bakanlıktan çekilinceye dek Türk-İş -UHSK ilişkilerinin askıya alınması önerisini ben verdim. Uluslararası Dayanışma Hareketi ve Uluslararası özgür sendika hareketinin sizinle yapacağı dayanışmanın da katkısıyla, Türkiye'de de dikta rejimi yıkılacak ve sizler de özgür sendikal çalışma ortamına kavuşacaksınız.